



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

---

*Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali*

---

**2013/2134(INI)**

26.9.2013

## **OPINJONI**

tal-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali

għall-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

dwar is-Semestru Ewropew għall-koordinazzjoni tal-politika ekonomika: l-implimentazzjoni tal-prijoritajiet tal-2013  
(2013/2134(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Tamás Deutsch

PA\_NonLeg

## SUGĠERIMENTI

Il-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali jistieden lill-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji, bhala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suggerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

1. Jilqa' r-Rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-Pajjiżi tal-2013 (CSR) u l-aktar il-fokus tagħhom fuq il-miżuri għat-tqabbid mill-ġdid tat-tkabbir, għat-trattament tal-qgħad u l-holqien tal-impjiegi u għat-titjib tal-kompetittività tal-ekonomija tal-UE; jinnota bi tħassib li taħt il-persjoni persistenti tal-kriżi ekonomika, soċjali, finanzjarja u tad-dejn sovrani, is-CSR b'mod ġenerali mhumiex ambizzjużi biżżejjed; jirrileva, fid-dawl ta' dan, jirrimarka dwar in-nuqqas ta' rakkomandazzjonijiet biex jiġi restawrat self meħtieġ b'mod urġenti għall-ekonomija reali u għall-intrapriżi ta' daqs żgħir u medju, it-tisħiħ tal-konnessjoni bejn il-kapaċitajiet tal-investiment pubbliku u privat, il-ġlieda kontra l-frodi tat-taxxa u l-indirizzar tad-dimensjoni soċjali tal-UEM;
2. Itenni l-pożizzjoni tiegħu dwar il-ħtieġa li tissaħħa il-legittimità demokratika tal-proċess tas-Semestru Ewropew; jissottolinja l-fatt li l-Parlamenti Nazzjonali, u l-awtoritajiet reġjonali u lokali, għandhom aċċess limitat ħafna għall-proċess tas-Semestru Ewropew u r-rwol tagħhom huwa prattikament injorat fi ħdan is-CSR, minkejja l-fatt li l-kontribuzzjoni u s-sehem tagħhom huma neċessarji biex il-probabbiltajiet tal-ilhuq tal-miri tal-Ewropa 2020 jitjiebu;

### Tkabbir u Kompetittività

3. Itenni l-importanza tal-Politika ta' koeżjoni bhala l-istrument ewlieni ta' investiment, li għandu rwol ċentrali fil-ġlieda kontra l-kriżi, it-tnaqqis tad-diskrepanzi reġjonali u l-involviment tal-UE u r-reġjuni tagħha fit-triq tat-tkabbir sostenibbli; jissottolinja, għalhekk, l-importanza li jkun żgurati dispożizzjonijiet baġitarji suffiċjenti fil-kuntest tan-negozjati tal-QFP għall-Fondi Strutturali u ta' Investiment tal-Unjoni Ewropea, filwaqt li jitqies partikolarment is-sehem ewlieni tagħhom ta' investiment f'firxa ta' oqsma bħall-impjiegi, l-innovazzjoni, l-iżvilupp sostenibbli u l-appoġġ għall-intrapriżi ta' daqs żgħir u medju;
4. Huwa mħasseb ħafna mill-waqgħa drastika fl-investiment pubbliku u privat fl-ekonomija produttiva u l-aktar fil-livell lokali u reġjonali; huwa tal-opinjoni li huma meħtieġa miżuri deċiżivi għar-riforma tas-swieq tal-prodotti u tax-xogħol; jadotta politiki salarjali kawti u jibbaża l-mudell għat-tkabbir futur fuq l-innovazzjoni u ċ-ċaqliqa fil-produzzjoni lejn attivitajiet ta' valur miżjud għoli; huwa tal-fehma li politika ekonomika sostenibbli teħtieġ kundizzjonijiet tajbin ħafna għall-holqien ta' negozji; ifisser it-twemmin sħiħ tiegħu li l-Fondi Strutturali u tal-Investiment huma essenzjali ħalli jkun hemm prevenzjoni u mitigazzjoni ta' kull waqgħa fl-investiment kif intqal aktar 'il fuq u biex tingħata spinta għall-investiment pubbliku; jiġbed l-attenzjoni lejn opportunitajiet li jistgħu jintużaw fl-Istati Membri biex jappoġġjaw l-investiment pubbliku mill-Fondi Strutturali billi jagħtu ċertu grad ta' flessibilità fil-proċeduri finanzjarji ta' dawn il-fondi, eż. billi jzidu r-rati ta' kofinanzjament tal-istati li jidhlu fi programm ta' aġġustament u jirċiecu l-assistenza finanzjarja tal-UE jew billi jtawlu r-regola tad-diżimpenn b'sena għall-Istati Membri kollha fil-perjodu ta' programmar 2007 - 2013 (kif se jkun il-każ fil-perjodu ta')

programmar 2014-2020);

5. Jirrileva li, fi żmien ta' restrizzjoni fiskali qawwija u kapaċità ta' self imnaqqsa fis-settur privat, il-Fondi Strutturali u ta' Investiment tal-UE, jirrappreżentaw lieva essenzjali biex tiġi stimolata l-ekonomija, speċjalment permezz tal-użu ta' strumenti finanzjarji innovattivi; jemmen li użu miżjud ta' strumenti finanzjarji innovattivi fil-Politika ta' Koeżjoni jista' jrawwem shubiji pubbliċi – privati, jikseb effett ta' multiplikatur fil-baġit tal-UE, jiggarrantixxi kurrent finanzjarju importanti għall-investiment strateġiku reġjonali u jżid il-potenzjal tat-tkabbar tal-UE; jilqa', f'dan ir-rigward, ir-rwol importanti li l-istrumenti finanzjarji innovattivi godda se jkollhom fil-politika ta' Koeżjoni fil-perjodu tal-ipprogrammar 2014-2020; ihegġeġ lill-Kummissjoni biex tagħti lill-istrumenti finanzjarji wkoll pożizzjoni iktar ċara qalb is-CSR u ssaħħaħ l-allinjament tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej mal-programmi tal-EIB, b'mod partikulari fil-qasam tal-garanziji tas-self għall-intraprizi ta' daqs żgħir u medju u mikrointraprizi;
6. Huwa mħasseb dwar id-deindustrijalizzazzjoni kontinwa u enormi ta' ċerti reġjuni fl-Ewropa, li qed twassal għal qgħad eċċessiv u għadd kbir ta' problemi demografici;
7. Jinnota bi tħassib li l-finanzjament tal-ekonomija produttiva, speċjalment l-intraprizi ta' daqs żgħir u medju ma ġiex restawrat madwar l-Ewropa, bir-reġjuni l-inqas żviluppati li jintlaqtu l-iktar; jirrimarka li differenzi dejjem jikbru fl-aċċess għall-kreditu jista' jipprofondixxi iktar divergenzi reġjonali; jisottolinja għalhekk l-importanza tal-kapaċità tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment biex jgħaqqdu l-investiment pubbliku u privat u jwasslu sorsi alternattivi ta' finanzjament għall-intraprizi ta' daqs żgħir u medju; jistieden lill-Kummissjoni biex tiggarrantixxi, fi żmien xieraq u qabel il-bidu tal-perjodu tal-ipprogrammar 2014-2020, ċarezza legali u trasparenza fir-rigward l-użu ta' strumenti finanzjarji innovattivi 'off-the shelf';
8. Jemmen li filwaqt li l-miżuri għall-protezzjoni finanzjarja magħmulin mill-BĊE ikkontribwew għall-istabilità taż-żona ewro u kkalmaw is-swieq finanzjarji, xorta l-problema tal-kompetittività fiż-żona tal-ewro baqgħat mhux riżolta;

## **Il-qgħad u l-konsegwenzi soċjali tal-kriżi**

9. Jilqa' r-riformi fis-suq tax-xogħol li għandhom l-oġettiv li jtejbu l-fibra tas-suq tax-xogħol, idahhlu aktar flessibilità interna u esterna, inaqqsu l-frammentazzjoni u jiffaċilitaw it-tranzizzjoni bejn l-impjiegi; ifakkar, iżda, li aktar riformi li jkunu wkoll aktar profondi huma meħtieġa, l-aktar għat-titjib tal-mobilità fis-suq tax-xogħol u speċjalment il-mobilità fost iż-żgħażaġħ; jitlob lill-Kummissjoni, f'dan ir-rigward u b'rabta maċ-ċifri allarmanti ta' qgħad fost iż-żgħażaġħ fl-Ewropa, tagħmel fokus speċjali fuq it-titjib tal-opportunitajiet professjonali u tippromwovi l-programmi ta' għoti ta' bidu għan-negożji għaż-żgħażaġħ, b'mod partikolari dawk li jhabbtu wiċċhom ma' diffikultajiet meta jidhlu fis-suq tax-xogħol, li jagħtu l-assistenza fit-tiftix għax-xogħol u jistabbilixxu rabtiet ċari trasparenti bejn l-edukazzjoni u t-taħriġ halli l-ħiliet u l-impjiegi disponibbli jikkombacjaw aħjar u b'hekk ma jiġix aggravat in-nuqqas ta' forza tax-xogħol imħarrġa; jinnota li s-sistema ta' taħriġ doppju hija adattata sew għar-rekwiziti tas-suq tax-xogħol, waqt li huwa ffaċilitat id-dhul fid-dinja tax-xogħol għaż-żgħażaġħ;
10. Jaċċentwa l-ħtieġa biex jipprijoritizza l-miżuri disponibbli kollha biex tiġi indirizzata l-

križi tal-qghad fost iż-żgħażaġh;

11. Iqis li, issa iżjed minn qatt qabel, huma meħtieġa riformi strutturali fil-livell reġjonali, nazzjonali u tal-UE għall-holqien ta' opportunitajiet ta' impjiegi mmirati lejn il-forza tax-xogħol taż-żgħażaġh; jenfasizza li dawn l-isforzi għandhom jiffukaw b'mod partikolari fuq l-allinjament tal-istrateġiji tal-UE dwar l-impjiegi u r-rekwiżiti futuri tal-ekonomija Ewropea;
12. Jenfasizza l-ħtieġa li jitkomplew il-programmi mfasla sabiex iheggu l-intraprenditorija fost iż-żgħażaġh permezz tal-holqien ta' opportunitajiet speċjali ta' bidu ta' negozju għalihom, li jkunu akkumpanjati b'żieda fl-aċċess għall-finanzjament Ewropew u għall-pariri dwar in-negozju;

### **Aċċess għall-finanzjament u l-frammentazzjoni interna tas-suq**

13. Huwa mħasseb bil-kbir fl-inċertezza persistenza tal-investituri privati, in-nuqqas ta' fiduċja li għandhom u r-riluttanza tagħhom li jinvestu, b'mod partikolari bħala konsegwenza tal-istandards ta' produttività bi frammentazzjoni persistenti tas-suq wieħed u bidliet fil-politika industrijali; jiddeplora li, bħala konsegwenza tal-križi, ambjent ta' fiduċja baxxa qed jgħiegħel kemm lill-investituri privati kemm lill-istituzzjonijiet tas-settur finanzjarju jitmeżimżu mir-riskju kbir u jtenni li x-xogħol għat-tiħ tas-settur bankarju għandu jissokta;
14. Iqis li huwa meħtieġ li jittieħdu miżuri urgenti sabiex l-UE ssir iżjed kompetittiva fil-livell internazzjonali u tiġġenera tkabbir intern sostenibbli; jenfasizza li l-isforzi għandhom jiġu ffukati fuq il-holqien ta' skemi innovattivi li jinvolvu kreditu iżjed irħis u aċċessibbli għall-SMEs u titjib fil-klima tan-negozju bil-promozzjoni ta' sorsi godda ta' kapital, inkluż is-self minn negozju għal negozju, u li jiġi ffaċilitat l-aċċess għall-kapital ta' riskju;

### **Il-governanza makroekonomika**

15. Jilqa' t-tnaqqis fl-għadd ta' Stati Membri li għaddejjin mill-proċedura ta' deficit eċċessiv u l-Istati Membri jnaqqsu d-dejn tagħhom u jikkonsolidaw il-baġit tagħhom; iheggeġ b'saħħa lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jisfruttaw il-margini kollha ta' flessibilità inerenti fid-driegħ preventiv tal-Patt ta' Stabilità u Tkabbir ħalli jkunu bbilancjati l-ħtiġiet ta' investiment pubbliku produttiv u l-oġettivi tad-dixxiplina fiskali, ngħidu aħna bl-esklużjoni tal-volumi aggregati ta' kofinanzjament nazzjonali taħt il-Fondi Strutturali u ta' Investiment mil-limiti imposti mill-Patt ta' Stabilità u ta' Tkabbir, jew billi jibbażaw il-kalkoli għall-finijiet tal-Patt fuq ir-rekwiżiti ta' likwidità netta ta' Stat Membru, b'differenza mir-rekwiżiti gross;
16. Ifakkar fil-pożizzjoni tiegħu kontra l-kondizzjonalità makroekonomika proposta fil-qafas tan-negozjati tal-QFP għall-Fondi Strutturali u ta' Investiment tal-Unjoni Ewropea għax din, mingħajr ebda relazzjoni bejn il-prestazzjoni tal-politika fuq livell reġjonali u tal-Istat Membru, tippenalizza r-reġjuni jekk ma jimxux mal-proċeduri ta' governanza ekonomika f'livell nazzjonali;
17. Jistieden lill-Kummissjoni tikkompleta l-UEM billi twassal l-proposti leġislattivi marbutin mal-pilastru soċjali; jissottolinja li kwadru ta' valutazzjoni soċjali li jservi ta' pedament ta'

dan il-pilastru jehtieg li jinkludi wkoll l-ispeċifitajiet reġjonali u lokali rilevanti.

## RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

<b>Data tal-adozzjoni</b>	24.9.2013
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: 43 -: 3 0: 1
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	François Alfonsi, Charalampos Angourakis, Catherine Bearder, John Bufton, Francesco De Angelis, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Iñaki Irazabalbeitia Fernández, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva Kekuš, Constanze Angela Krehl, Jacek Olgierd Kurski, Petru Constantin Luhan, Vladimír Maňka, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Younous Omarjee, Tomasz Piotr Poręba, Ovidiu Ioan Silaghi, Monika Smolková, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
<b>Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Andrea Cozzolino, Joseph Cuschieri, Ivars Godmanis, Juozas Imbrasas, Karin Kadenbach, Andrey Kovatchev, James Nicholson, Heide Rühle, Elisabeth Schroedter, Richard Seeber, Giommara Uggias, Iuliu Winkler
<b>Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	António Fernando Correia de Campos, Sabine Verheyen